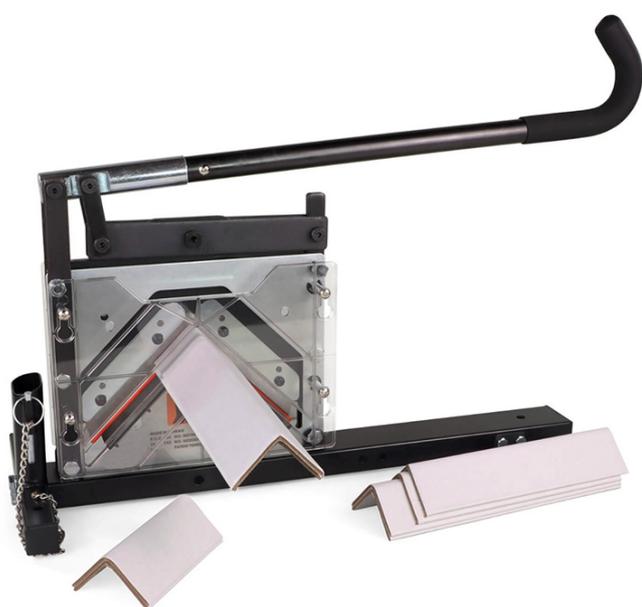


cesoia manuale per angolari in cartone / cardoboard corner cutter /



libretto d'istruzione - uso /

instruction manual - use /

modelli / models : T STD plus

CE

Manuale d'istruzione per l'uso e la manutenzione

La ringraziamo per la fiducia accordataci con l'acquisto della nostra cesoia. Siamo certi che avrà modo di apprezzare nel tempo e con soddisfazione la qualità del nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente questo manuale predisposto appositamente per informarla circa il suo uso corretto in conformità ai requisiti essenziali di sicurezza

INDICAZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Leggere ed attenersi a tutte le avvertenze. In caso di mancato rispetto delle avvertenze di pericolo e delle istruzioni operative si potrà creare il pericolo di incidenti gravi.

Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura.

Luogo di lavoro

Assicurarsi sempre un luogo di lavoro pulito e bene illuminato. Un luogo di lavoro disordinato ed una zona di operazione non sufficientemente illuminata possono provocare il pericolo di incidenti.

Quando si utilizza la cesoia, evitare che bambini ed altre persone possano avvicinarsi alla zona in cui state lavorando. La presenza di altre persone provoca una distrazione che può portare a perdere il controllo sul taglio.

Sicurezza delle persone

Si raccomanda di stare sempre attenti avendo cura di concentrarsi sempre sulle proprie azioni e lavorare con la cesoia operando sempre con la dovuta ragionevolezza. Non utilizzare la cesoia quando si è stanchi oppure se ci si trova sotto l'influenza di narcotici, alcol oppure medicinali. Un momento di disattenzione mentre si utilizza la cesoia può comportare il pericolo di seri incidenti. Indossare abbigliamento protettivo idoneo e portare sempre occhiali di protezione. Mai sopravvalutare le proprie possibilità di reazione. Prendere sempre una sicura posizione di lavoro, ed assicurarsi l'equilibrio in qualsiasi momento. Una posizione di lavoro sicura permette di poter meglio controllare il taglio della reggetta in caso di situazioni inaspettate.

Assistenza

Fare riparare l'utensile solo ed esclusivamente da personale specializzato e solo impiegando pezzi di ricambio originali. In tale maniera potrà essere salvaguardata la sicurezza della cesoia.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA SPECIFICHE PER LA CESOIA

Protezione degli occhi e delle mani

La cesoia deve essere utilizzata da un solo operatore. Durante l'utilizzo è indispensabile l'utilizzo degli occhiali di protezione con ripari laterali. Ignorare tale norma può causare pericolose ferite agli occhi, e gravi danni per la vista. E' inoltre obbligatorio l'uso di guanti di protezione per le mani.

Mettetevi sempre in una posizione stabile e bilanciata durante il taglio. Delimitate lo spazio intorno alla posizione di lavoro mantenendo una distanza di sicurezza adeguata. Assicuratevi che nessun' altra persona si trovi nella zona delimitata prima di procedere con l'utilizzo della cesoia.

istruzioni di sicurezza - riepilogo



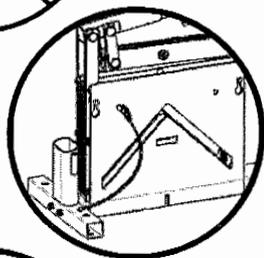
1. prima di utilizzare lo strumento, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. L'uso non corretto dello strumento può causare gravi lesioni



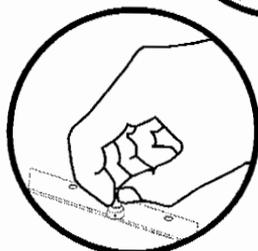
2. indossare sempre protezioni per gli occhi e le mani quando si utilizza lo strumento



3. non inserire parti delle mani/dita tra la fessura durante il taglio



4. inserire sempre il perno di sicurezza per bloccare la maniglia quando non è in uso



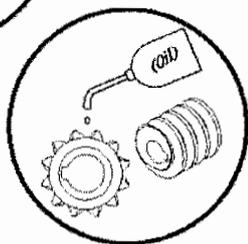
5. utilizzare il magnete incluso per tenere e sostituire la lama



6. utilizzare sempre i pezzi di ricambio originali per garantire la qualità



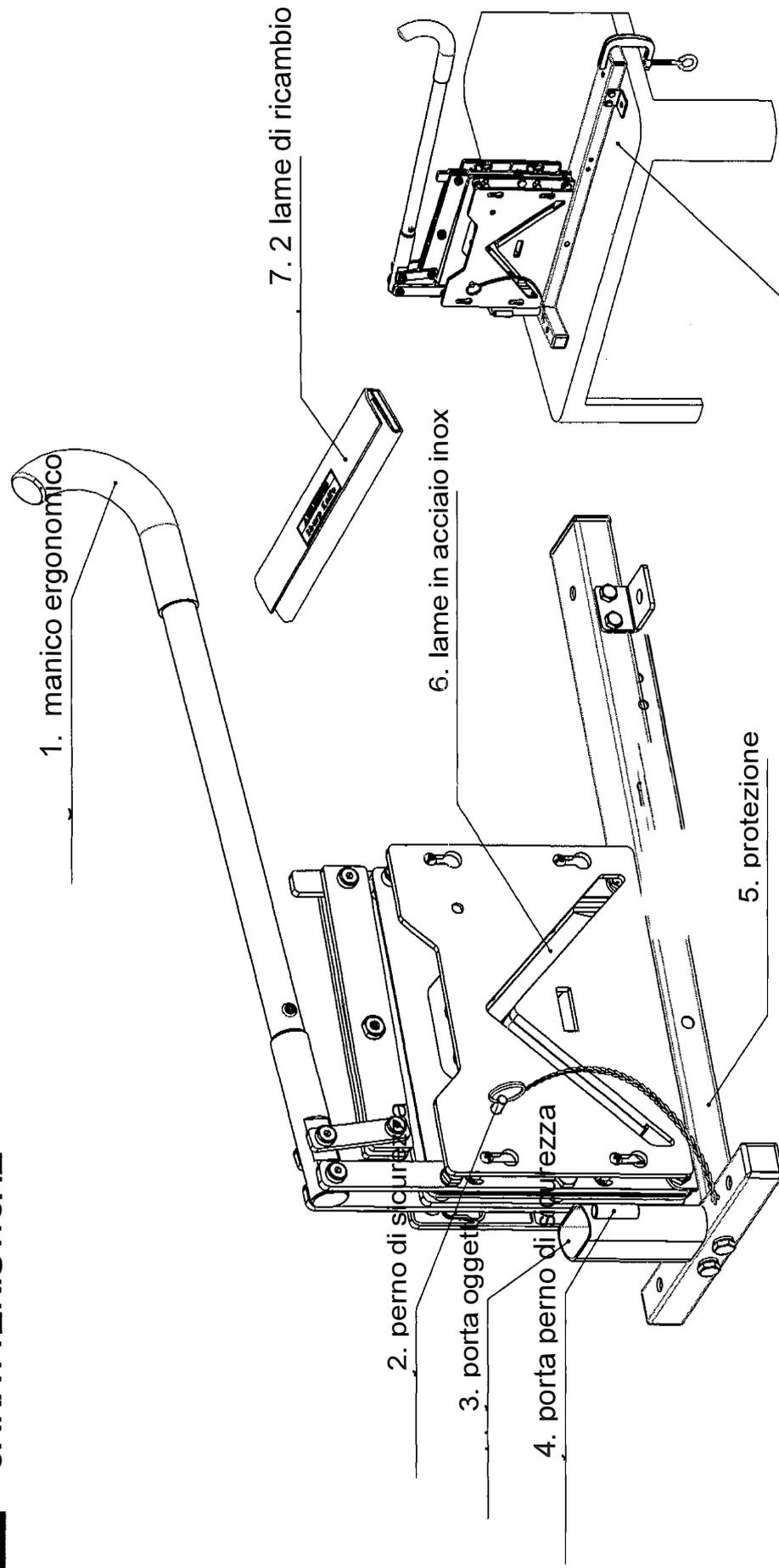
7. pulire periodicamente l'utensile con pennello o aria compressa



8. applicare olio per macchine leggero su tutte le parti in movimento

Cardboard Edge Protector Cutter

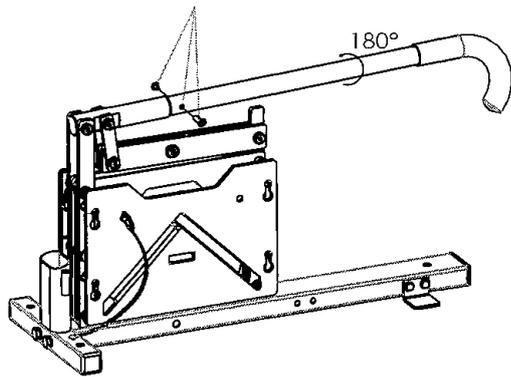
CARATTERISTICHE



Cardboard Edge Protector Cutter

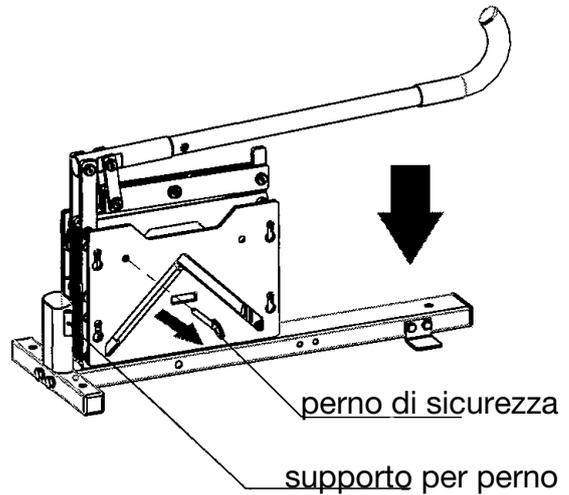
ISTRUZIONI OPERATIVE

1



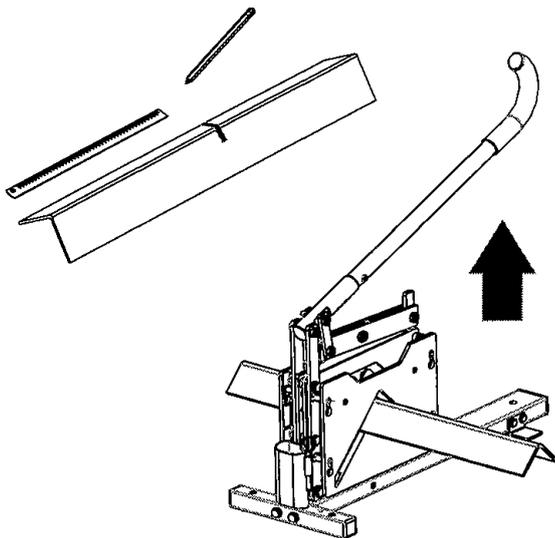
Allentare le viti con un cacciavite e una chiave esagonale. Ruotare la maniglia verso l'alto di 180° e serrare nuovamente le viti.

2



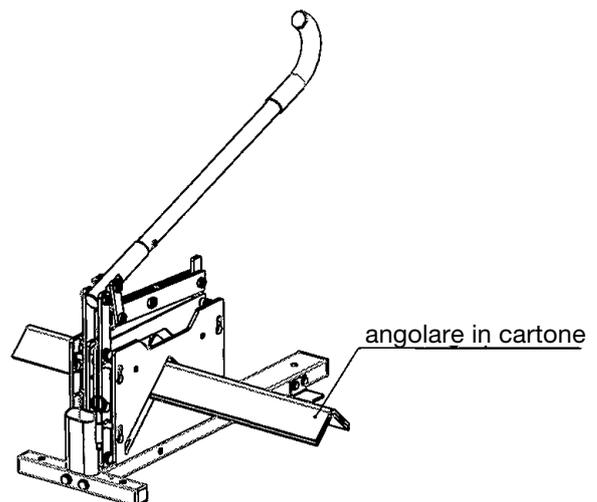
Premere la maniglia verso il basso e, mentre si è in questa posizione, estrarre il perno di sicurezza. Lo strumento è ora pronto per funzionare. Conservare il perno nel suo supporto.

3



Usare un righello per misurare la lunghezza che si desidera ottenere. Fare un segno. Sollevare la maniglia così l'angolare in cartone può essere inserito nella fessura della taglierina. Tagliare la l'angolare in corrispondenza del segno.

4

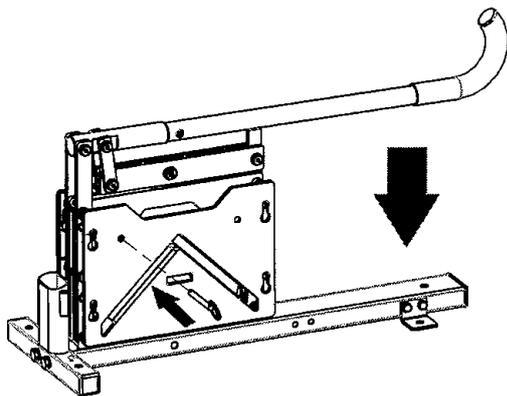


Usare l'angolare tagliato come una dima per misurare la lunghezza del taglio successivo se si vuole tagliare la stessa misura dell'ultima.

Cardboard Edge Protector Cutter

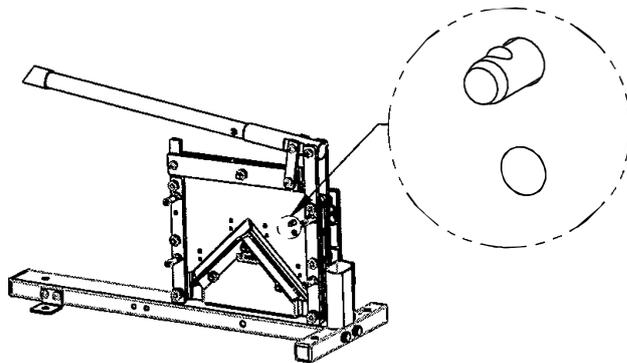
ISTRUZIONI OPERATIVE

5



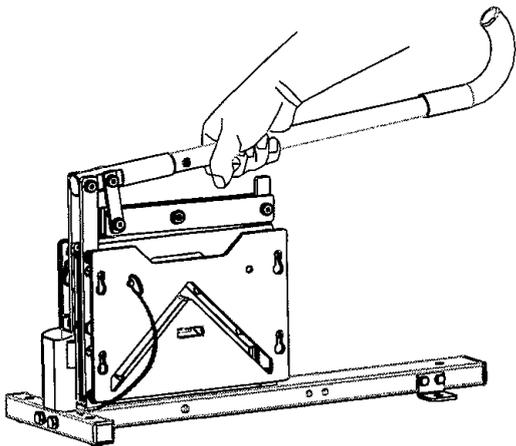
A lavoro ultimato, premere la maniglia verso il basso e, mentre si è in questa posizione, inserire il perno di sicurezza.

6



Controllare sul lato opposto. Il perno dovrebbe sporgere dalla parte superiore come mostrato in figura.

7



Il perno di sicurezza ora blocca il movimento della maniglia. Per motivi di sicurezza, bloccare sempre la maniglia quando l'utensile non è in uso. In queste condizioni è idoneo per essere trasportato manualmente.

Utilizzo e conservazione del libretto d'istruzione

Il presente libretto di istruzioni è indirizzato all'utente della cesoia, al proprietario, al manutentore, all'addetto alla pulizia ed al tecnico riparatore.

ASTENETEVI DA QUALSIASI ALTRO UTILIZZO NON INDICATO IN QUESTA PUBBLICAZIONE!

- Il libretto serve per indicare l'utilizzo dell' utensile previsto dalle ipotesi di progetto e secondo le sue caratteristiche tecniche.
- la cesoia è destinata ad un uso professionale per cui il manuale di istruzione non può mai sostituire una adeguata esperienza dell'utente.
- il presente libretto rappresenta parte integrante della macchina stessa e deve essere conservato per futuri riferimenti fino allo smantellamento della macchina.
- nel caso di smarrimento o danneggiamento, l'utente può richiedere un nuovo libretto al costruttore indicando il riferimento della serie, tipo ed anno di costruzione.
- il costruttore si riserva il diritto di aggiornare la produzione ed il manuale in qualsiasi momento senza alcun obbligo di aggiornare utensili e manuali precedenti.
- l'utilizzatore può contattare in qualsiasi momento il fabbricante per richiedere ulteriori informazioni sul corretto uso della cesoia
- il costruttore si ritiene sollevato da eventuali responsabilità in caso di:
 - uso improprio della cesoia
 - gravi carenze della manutenzione prevista
 - interventi o modifiche sull'utensile non autorizzate dal costruttore
 - inosservanza totale o parziale delle istruzioni
 - eventi eccezionali

Utilizzo conforme alle norme

La macchina di cui al presente manuale è destinata, come da progetto, esclusivamente al taglio di angolari in cartone. Ogni altro impiego non risulta previsto.

DATI TECNICI

Tabella caratteristiche tecniche

Lunghezza leva	mm 500
dimensioni mm	530 x 210 x 380 leva chiusa - 830 leva completamente aperta
materiale tagliabile	angolari in cartone
dimensioni max mm	100 x 100 x 10
Peso	Kg 7,0

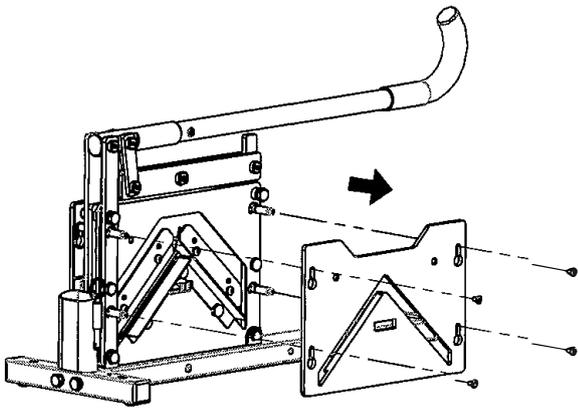
TAVOLA MODELLO

Modello	Codice	
T STD plus	60C40M4C	

Cardboard Edge Protector Cutter

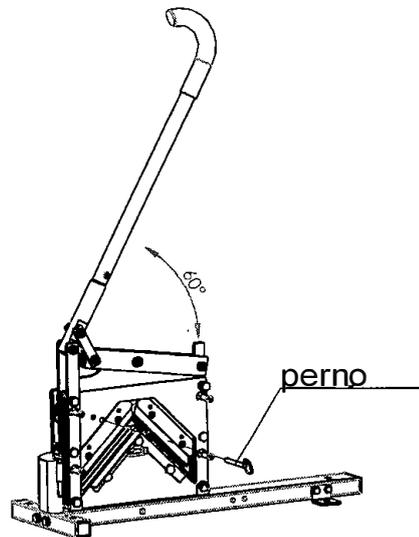
SOSTITUZIONE DELLE LAME

1



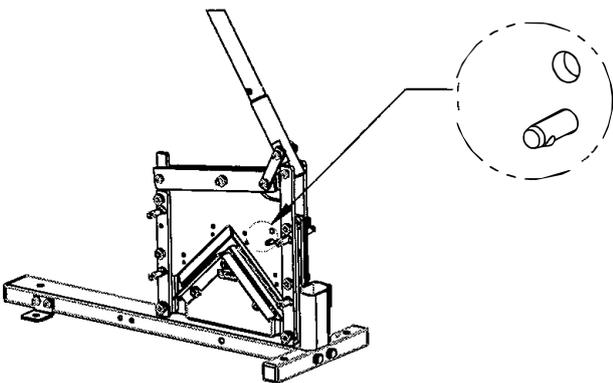
rimuovere le 4 viti ed estrarre lo schermo di protezione

2



sollevare la maniglia di circa 60° verso l'alto il perno di sicurezza può essere inserito in un foro

3

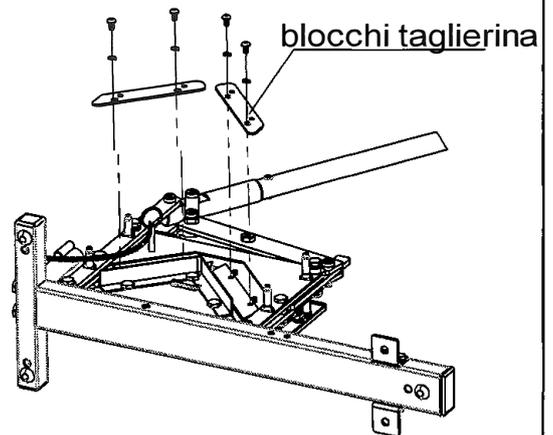


Guarda l'altro lato dello strumento. Il perno dovrebbe fuoriuscire dal foro inferiore. Il perno ora blocca il movimento della maniglia. Anche le lame sono lontane dal tagliere e pronte per la sostituzione.



il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni alle dita

4

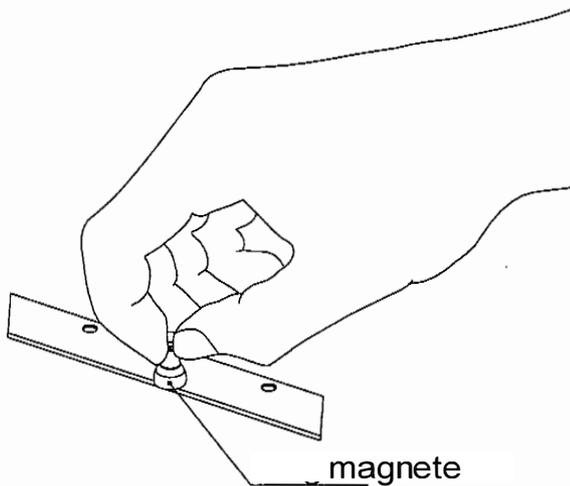


Mettere lo strumento in posizione orizzontale. Usare una chiave esagonale per liberare viti e rondelle. Togliere i due blocchi della taglierina.

Cardboard Edge Protector Cutter

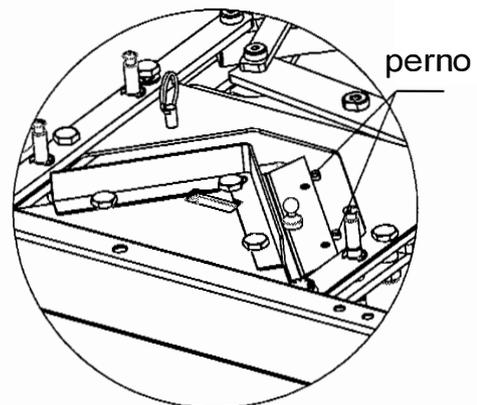
SOSTITUZIONE DELLE LAME

5



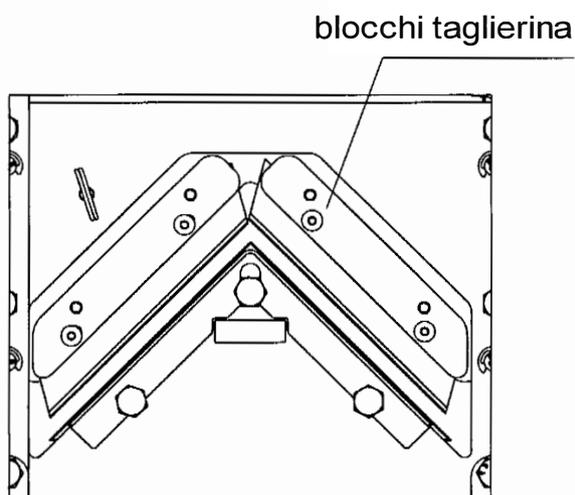
per motivi di sicurezza, utilizzare il magnete per movimentare la nuova lama

6



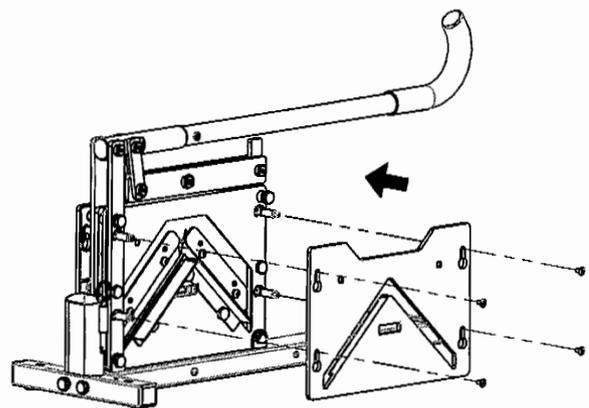
tenere la lama con il magnete. mettere la lama contro i perni

7



rimettere a posto il blocco coltelli. fissare le due viti e le rondelle. ripetere lo stesso passaggio dall'altra parte.

8



premere la maniglia verso il basso e, mentre si è in questa posizione, estrarre il perno di sicurezza. conservare il perno nel proprio deposito. rimontare lo schermo di protezione come mostrato. serrare le quattro viti. ora il cutter è pronto per l'uso

Manutenzione

La manutenzione e le riparazioni, devono essere effettuate esclusivamente da personale addestrato. Quando necessario, inviare la cesoia, utilizzando il suo imballo originale, al centro di assistenza a voi più comodo.

Pulizia quotidiana: eliminare eventuali residui di cartone

GARANZIA

Condizioni generali di garanzia

Ogni macchina fornita dalla nostra ditta, e' garantita per un periodo di 12 mesi, a partire dalla data di spedizione indicata sulla bolla di accompagnamento. La nostra ditta, durante tutto il periodo coperto dalla garanzia, si impegna a sostituire gratuitamente tutti i particolari che dovessero presentare difetti dovuti al materiale di costruzione o di lavorazione che li rendano non idonei all'uso a cui sono stati predisposti, ad insindacabile giudizio dei nostri tecnici. Per ogni tipo di accertamento dei difetti e delle loro cause, la cesoia deve essere inviata presso la nostra sede di:

joint system sas
via volvera 123 – 10090 – bruino (to) -italy

Le parti da riparare o da sostituire sono da inviare presso la nostra sede a cura, spese ed a rischio del cliente; la restituzione e' resa alle stesse condizioni. Gli apparecchi non sono coperti da garanzia qualora i nostri tecnici dovessero appurare gravi mancanze di manutenzione o per usi impropri che non corrispondano alle nostre indicazioni. Restano escluse da garanzia tutte quelle parti che per uso e per normale usura sono soggette a deterioramento.

Dichiarazione di conformità

Déclaration de conformité / Declaración de conformidad / Konformitätserklärung / Declaration of Conformity / Conformanceverklaring / Försäkran om överensstämmelse / Declaração de conformidade

la sottoscritta / le soussigné / el que subscribe / der Unterzeichnete / the undersigned / ondergetekende / untekteknad / os que se subscrievem:

sossella sas joint system via volvera , 123 - 10090 bruino (to) – italia

certifica che il prodotto qui sotto indicato, nel modello da noi commercializzato, è conforme alle direttive CE nonchè agli standard di sicurezza e agli standard relativi ai singoli prodotti.

declare que la machine désignée ci-dessous est conforme aux dispositions de la directive "machines modifiées et aux législations nationales la transposant. / declara bajo su propia responsabilidad que la presente mercancía, objeto de la presente declaración, cumple con todas las exigencias de las normas de la Comunidad Europea, en lo que a normas técnicas, de homologación y de seguridad se refiere. / bestätigt, daß das nachfolgend bezeichnete Gerät in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung die Anforderungen EG-Richtlinien, EG-Sicherheitsstandards und produktspezifischen EG-Standards erfüllt. / hereby certifies that, when leaving our factory, the product indicated below is in accordance with the EEC guidelines, EEC standards of safety and product-specific EEC standards. / bevestigt, dat het volgende genoemde apparaat in de door ons in de handel gebrachte uitvoering voldoet aan de eis van, en in overeenstemming zijn met de EG-richtlijnen, de EG-veiligheids-standaard en de voor het produkt specifieke EG-standaard. / försäkrar härmed att nedan nämnda produkter överensstämmer med EEC:s riktlinjer, EEC:s säkerhetsstandard och EEC:s produktspecifikation. / por este meio certificamos que ao sairem da fábrica, o aparelho abaixo mencionado cumprem tanto a execução com as exigências das directivas harmonizadas da CEE, com os parâmetros de segurança standard da CEE e, com os parâmetros específicos de produção por nós.

Descrizione del prodotto

Description of the product
Description du produit
Descripción de la mercancía
Bezeichnung der Gerät
Omschrijving van het apparaat/de apparaten
Produkt
Descrição do aparelho

taglierina per angolari in cartone

cardboard corner cutter

Modello:

Model:
Modèle:
Modelo:
Modell:
Model:
Modell:
Modelo:

T SDT plus

Numero di matricola:

Serial Number:
Número de matricule:
Número de matrícula:
Matrikel Nummer:
Serie nummer:
Serie nummer:
Numero de matrícula:

.....

direttive CE:

EEC guidelines:
directives européennes:
normas CE:
EG-Richtlinien:
EG-richtlijnen:
directivas da CEE:

2006/42/CE
2002/96/CE-2003/108/CE
2004/108/CE

Norme armonizzate :

Harmonized Standards: Normes harmonisées :
Normas armonizadas :
Harmonisierte Normen :
Geharmoniseerde Normen :
Normas armonizadas

UNI EN ISO 12100-1
UNI EN ISO 12100-2
UNI EN ISO 13857
UNI EN ISO 13850
UNI EN ISO 13849-1
UNI EN ISO 13849-2
UNI EN ISO 14121-1
CEI EN 60204-1
UNI EN 415-8 – Appendix A



amministratore delegato

La gamma di prodotti
jointsystem®

Reggiatrici
per reggetta d'acciaio e plastica

Reggiatrici automatiche e teste
Per reggetta d'acciaio e plastica

Sistema per balle Reggetta
acciaio e plastica

Crimp system (rizzaggio)

Reggetta
d'acciaio e plastica

Sigilli

Accessori per la reggiatura

The jointssystem® range
of products

Strapping tools
for steel and plastic strap

Strapping machines and heads
for steel and plastic strap

Baling systems
steel and plastic strap

Crimp systems

Strap
Steel and plastic

Seals

Accessories

La gamme de produits
jointssystem®

Appareils de cerclage
pour feuillard d'acier et plastique

Machines et têtes de cerclage pour
feuillard d'acier et plastique

Systèmes de cerclage de balles
feuillard d'acier et plastique

Systèmes crimp

Feuillard d'emballage
acier et plastique

Chapes

Accessoir

joint system

via volvera 123

10090 bruino torino italy

t +39 011 357 29 54

f +39 011 908 42 94

p iva / c f 07038280017

info@jointssystem.com